



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九七九年十月廿二日  
星期一

## 目錄

荃灣下月舉行體育節	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
重陽節假期只派信一次	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
第卅屆街坊節慶典	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
葵涌區臨時交通措施	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
招標承建臨時街市	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁

官民合力提高體育水準  
荃灣定下月舉行體育節

荃灣定於下月三日舉行爲期十四天之體育節，體育活動項目達三十一項，其中包括由一流職業好手担綱的足球和網球表演賽在內。

荃灣體育節爲新界地域首次舉行的體育節。

荃灣市鎮專員許舒今日（星期一）在記者招待會席上表示：舉辦體育節的目的，在於增進當地居民對體育活動之興趣，提高荃灣區的體育水準及促進新居民對新市鎮之歸屬感。

許氏說：荃灣人口現已由一九六一年間的八萬五千人增至六十萬人。爲配合人口的增長，當局已在區內提供不少新的康樂及體育設施。

他說：新市鎮現時有三個運動場和一個大規模的游泳場館，而足球場，籃球場，壁球場和網球場亦遍佈整區，數目亦不斷增加。

此外，葵涌正興建一個室內運動場，另有多項其他設施，包括兩個新游泳場館，亦在積極籌劃階段。

許氏說：當地諮詢委員會除了爲區內居民提供永久性設施外，並盡可能撥款提供臨時體育設施。

他並表示：雖然荃灣區的體育設施在種類和規模方面已有增長，但倘無區內團體中有識之士和領導人對體育活動之熱心提倡，這些設施也不能得以善用。

荃灣體育節執委會主席周厚澄表示，此次體育節只是一個開端，他深信該節日在區內居民之鼎力支持下，會成爲荃灣體壇每年一項盛事。

是次體育節係由荃灣諮詢委員會，新界民政署，政府康樂體育事務處及荃灣區體育康樂聯會聯合主辦。

體育節揭幕儀式將在楊屋道運動場舉行，並由新界政務司鍾逸傑主持，揭幕禮舉行後，隨即由元朗及愉園兩球隊舉行表演賽。

第二場表演賽則於十一月十日在同地舉行，由駒騰與加山對壘。

網球示範表演將於十一月九日假沙咀道網球場舉行，共有四位網球好手担任示範表演。

除了前述三項表演賽外，其他所有運動項目一律免收門券。

其他項目計有籃球，羽毛球，拳擊，棒球，手球，乒乓球，田徑，泳賽，體操，國術及射箭等表演。

#### 重陽節假期

只派信一次

郵政署今日宣佈，本月二十九日（星期一）為重陽節公眾假期，該日只派信一次。

為方便市民起見，港島郵政總局，九龍中央郵局，尖沙咀郵局，及其他廿九間港九及新界郵局於是日上午九時至正午十二時照常辦公。

其餘郵局則停止辦公一天。

民政司李福逖主持  
第卅屆街坊節慶典

民政司李福逖將於明日（星期二）下午七時三十分，在中區大會堂酒樓，主持第卅屆街坊節慶祝儀式。

慶祝街坊節大會，是由香港各區街坊會聯合主辦，屆時到會者，將有各區街坊會及志願團體代表，行政局、立法局及市政局議員，社團領袖及政府部門代表等。

.....

編輯注意：

歡迎派員訪攝民政司李福逖主持第卅屆街坊節慶祝儀式

該儀式定明日（星期二）下午七時三十分，在中區大會堂酒樓舉行。

葵涌區臨時交通措施

葵涌區若干街道，於明日（星期二）上午十時起，實施臨時交通措施，以方便葵康街與葵豐坊進行緊急修理工程

。運輸署發言人說，前述臨時交通措施，包括封閉葵康街，及介於貨櫃碼頭路與門牌十七至廿三號間之一段葵豐坊

。此外，介乎葵泰路與葵順街間之一段葵德街，改為單程北行線；介乎葵德街與貨櫃碼頭路間之一段葵順街，改為單程南行線；而葵豐坊之北邊一段，則由單程西行線改為雙程車線。

屆時，上述各處自當設有適當交通標誌，指導駕車人士

工務司署招標  
承建臨時街市

工務司署現正招標興建一個臨時街市及一個熟食中心。  
該臨時街市位於塘尾道及亞皆老街交界處，內設大小攤檔共一百五十一個，並有辦事處、洗菜房、儲物室及廁所等附屬設施。

熟食中心設於旺角道及彌街交界處，可容三十二個熟食攤檔，並附設辦事處及儲物室。

工務司署發言人謂，工程將分三期進行。首期工程是興建臨時街市，在十二月動工，預期三個月完成。

第二期工程是興建熟食中心，明年五月動工，六月完成。最後一期工程是拆卸現時之旺角小販市場。